



patagonia®

Contents

- 1: それは、どこからやってきた?
- 2: フェアトレードってなに?
- 3: フェアトレードにはどんなものがあるの?
- 4: フェアトレードのしくみ
- 5: フェアトレードでみんながハッピーに!
- 6: フェアトレードに参加しよう!
- 7: パタゴニアのフェアトレード



Volume.8

WHAT IS FAIR TRADE

フェアトレードにはどんなものがあるの?
 フェアトレードの製品は、開発途上国といわれる国々で生産される原料がほとんど。チョコレートの原料になるカカオ豆やコーヒーなどの食品、それからみんなが着ているコットン製品なんかにもフェアトレードの製品があるよ。



コットンの洋服

チョコレート

1 WHERE IS IT FROM? それは、どこからやってきた?

ものを買うとき、お店にならんだ商品を見てなにを基準にえらんでいるのかな? 色やかたち? 食べものだったら、大好きなおいしいもの? でもそれらの商品が、どこからどうやってやってきたのか、考えたことはあるかな? 遠い国からやってきたものもあるけれど、その商品がお店にならぶまで、どんなところでどんな人がかかっているのだろう?



このクッキーはどこで作ったのかな?

WHY? FAIR TRADE?

理由

開発途上国に原料や労働力を求めるようになり、価格競争により安い賃金で働かせる企業がでてきた。

そこで!

開発途上国で作られるものを、作り手と買い手の両方が満足できる価格で買いつづけることで、彼らの生活をサポートしよう!と生まれたのが、フェアトレードという貿易のしくみ。自分たちでかせいだお金で幸せな生活ができることによって、開発途上国の人たちの自立支援や生産地の環境保全にもつながるんだね。

4 Join the fair trade

フェアトレードのしくみ

作り手から買い手に食料や製品がとどくまで、公平な取り引きのなかでおこなわれているか、図を見ながら考えてみよう!



2 WHAT IS FAIR TRADE?

フェアトレードってなに?
 「フェアトレード」って言葉を聞いたことはあるかな? 「フェア」とは英語で「公正な」という意味で、「トレード」は「取り引き」という意味。つまり公平な関係のなかで、ものを作ったり、売ったり、買ったりするしくみのこと。でもどうしてこんなしくみが生まれたのだろう…?

FAIR TRADE

HAPPY SAD

5 EVERYONE IS HAPPY!!!

みんながハッピー



フェアトレードでみんながハッピーに!

フェアトレードのなかでものが動くと、かかわるすべての人がハッピーになる。くらしが安定するから、開発途上国の子どもたちも学校に通えるようになるし、将来のために貯金もできるようになるんだ。いいサイクルができると持続可能な社会をつくるきっかけにもなるんだ。

フェアトレードで
みんながハッピーに!



Patagonia's take on Fair trade

パタゴニアのフェアトレード

パタゴニアが「フェアトレード USA」と協力してはじめたのは、製品をつくってくれる工場に働く人を直接サポートするしくみ。フェアトレード認証製品ひとつひとつについて、その代金とは別の基金がわたされるんだ。お金の使い道は、工場に働く人がみんなで決めることができるんだよ。そのお金で、学校や病院をつくったりできるんだ。

FAIR TRADE USA



HOSPITAL



SCHOOL

HAPPY!



6 LET'S PRACTICE FAIR TRADE! HAPPY!

フェアトレードに参加しよう!

世界にはフェアトレードの団体がいくつかあるけれど、パタゴニアのフェアトレード製品は「フェアトレード USA」の認証を受けていて、右下のマークがついているよ。生産者や労働者の働く環境が整った工場で作られたものを販売しているという証。なにかものを買うときは、商品の裏側に想像して、みんながハッピーになるものかどうか、考えてから買うようにしましょう!



from patagonia

パタゴニアより

今秋からは、フェアトレード認証を受けたコットン製品を10アイテム販売し、今後も増やしていく予定です。一方では、「100%トレーサブル・ダウン」を使用したダウン製品を販売します。どのような環境で水鳥が飼育され、採取されたダウンであるかを調査し、一定の基準を満たしたダウンのみを使用することで、飼育動物を保護する活動です。すべての製品の製造過程を知り、責任ある製品を提供することが、パタゴニアの使命だと考えています。



DESIGN: JERRY UKAI

patagonia

環境に与える悪影響を 最小限にしたものづくり

1973年、アメリカ・カリフォルニア州ベンチュラで設立。アルパインからサーフィンまで、機械に頼らないアウトドアスポーツのための丈夫で機能的なウェアを製造・販売する。『最高の製品を作り、環境に与える不必要な悪影響を最小限に抑える。そして、ビジネスを手段として環境危機に警鐘を鳴らし、解決に向けて実行する』というミッション・ステートメントのもとに製品づくりをしている。

PATAGONIA 2014 Fall & Winter Collection



Boys' Retro-X Jacket
#65644 ¥17,500 (税抜)

しなやかな6mm厚のハイバイル・フリースの内側に、防風効果のあるナイロンの裏地を施した男の子用のレトロX・ジャケット。



Baby Swirly Top Jacket
#61080 ¥8,000 (税抜)

無地とプリントの中厚のフリース素材を使用したベビー用ジャケット。脱ぎ着させやすいボタン留めとパッチ型ポケット付き。



Baby Hi-Loft Down Sweater Hoody
#60491 ¥15,000 (税抜)

ベビー製品のなかでもっとも保温性にすぐれ、寒冷地でのレイヤリングも容易な100%トレーサブル・ダウンを使用したジャケット。

オンラインショップで全製品をご覧ください。patagonia.com/japan

【お問い合わせ】パタゴニア日本支社 カスタマーサービス ☎ 0800-888-7447